

N^o 62. —

BALLADE

{ *Dici voyez ce beau domaine.*
Betrachtet dieses Schloßes Zinnen. }

de l'Opera

La Dame blanche
par

BOIELDIEU

arrange pour

Guitare
par



P. NACHER.

N^o 2494

Pr. 6. Kr.

Mayence chez les fils de B. Schott.

1924
1373

— 20.

Moderato.

JENNY.

D'i-ci voyez ce beau domaine dont les ore-
 Betrachtet die - ses Schloßes Zinnen, seht wie es

GUITARE

-neaux touchent le ciel une in vi - si - ble châ - te-
 an die Wol - ken reicht. Un - sichtbar haust die Burgfrau,

lai - ne vielle en tous tems sur ce cas - tel che - va -
 drinnen an Wachsam - keit ihr kei - ner gleicht. Drum

- tier fé lon et me - - chant qui tra - me - z complot mal fai -
 fal scher Ritter, al - le List, und Lü - che ganz ver - geb - lich

sant prenez garde p prenez gar - - - de pre - nez
 ist. Laßt euch warnen laßt euch war - - - nen laßt euch

gar - - - de pre - nez garde la da - me blan - che vous re - -
 war - - nen laßt euch warnen! an die - sem ihr ver - trau - ten

gar - de la da - me blanche vous en - tend la da - me
Or - te vernimt die Burgfrau al - le Wor - te an die - sem

blan - che vous re - gar - de la da - me blan - che vous en -
ihr ver - trau - ten Orte. vernimt die Burg - frau al - le

tend.
Wor - te.

2.

Sous ces voules sous cestourelles
Pour éviter les feux du jour
Par fois gentilles pastourelles
Redisent doux propos d'amour
Vous qui parlez si tendrement
Jeune fillette tendre amant
Prenez garde prenez garde....

2.
*Hier unter Thürmchen Bogen, Hallen
Sicht, bey der schwülen Mittagsglut,
Man Schäferin und Schäfer wällen
In Scherz und Kosen, wohlgemuth
Ihr trauten Holden, nehmt in acht
Dass unsichtbar die Burgfrau wacht
Lafst euch warnen lafst euch warnen
An diesem ihr vertrauten Orte
Vernimmt die Burgfrau alle Worte.*

3.

En tous lieux protégeant les belles
Et de son sexe ayant pitié
Quand les maris sont infidèles
Elle en avertis leur moitié
Volage époux cœurs inconstant
Qui trahissez votre serment..
Prenez garde prenez garde....

3.
*Die Frauen schützend jeden Ortes
Voll Mitleid gegen ihr Geschlecht
Verkündet sie den Bruch des Wortes
Den Gatten gegen Pflicht und Recht.
Drum Schmetterlinge, Ungetreue
Ersparet euch vergeb'ne Reue
Lafst euch warnen lafst euch warnen
An diesem ihr vertrauten Orte
Vernimmt die Burgfrau alle Worte.*